



2023/0311(COD)

7.12.2023

VÉLEMÉNY

a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság részéről

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részére

az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról
(COM(2023)0512 – C9-0328/2023 – 2023/0311(COD))

A vélemény előadója (*): Erik Bergkvist(*) Társbizottsági eljárás – az eljárási szabályzat 57. cikke

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

E kezdeményezés célja az *európai fogyatékosági kártya* létrehozása, amely az elismert fogyatékosági státusz igazolására szolgál. A javaslat előírja **az európai fogyatékosági kártya kölcsönös elismerését valamennyi tagállamban**, és ezáltal a más tagállamba utazó vagy oda látogató kártyabirtokosok számára egyenlő feltételek mellett biztosít hozzáférést a meglévő különleges feltételekhez és kedvezményes elbánáshoz a különféle szolgáltatások, tevékenységek és létesítmények tekintetében.

Az előadó üdvözli a Bizottság javaslatát, amely választ ad **a valamennyi fogyatékosággal kapcsolatos mozgalom régóta hangoztatott felhívásra**, amely szerint biztosítani kell a fogyatékosággal élő személyekkel való jobb bánásmódot, és lehetővé kell tenni számukra, hogy hazájukon kívül is különleges feltételeket élvezzenek. Az előadó támogatja a Bizottság arra irányuló kezdeményezését is, hogy az európai fogyatékosági kártyát egyetlen javaslatban egyesítsék *a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájával*.

Ez a javaslat meghatározza az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájának kiállítására vonatkozó fő szabályokat, valamint **a két kártya közös szabványosított mintáit**.

Ami a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyáját illeti, a javaslat a 98/376/EK tanácsi ajánlás által bevezetett rendszer helyébe lép, mivel a konkrét nemzeti kiegészítések és az ajánlott modelltől való eltérések miatt különféle kártyák terjedtek el, és ez akadályozza azok határon átnyúló elismerését. Ezért ez a javaslat meghatározza a kártya kiállítására vonatkozó közös szabályokat és feltételeket, valamint az összes tagállam által alkalmazandó közös modellt, amely az összes különféle meglévő nemzeti parkolási kártyát felváltja.

Az előadó úgy véli, hogy ez a javaslat **megteremti az alapokat ahhoz, hogy a fogyatékosággal élő személyek ugyanolyan szabad mozgással rendelkezzenek**, mint bármely más személy. Bár minden uniós polgárnak joga van az Unión belüli szabad mozgáshoz, a gyakorlatban ez a jog azonban gyakran sérül a fogyatékosággal élő személyek esetében, akiknek a mindennapi mobilitásukat korlátozza **az akadálymentesség és a megfelelő szolgáltatások strukturális jellegű hiánya**. Sürgősen le kell küzdeni ezeket az akadályokat, és biztosítani kell a megkülönböztetésmentességet és az egyenlőséget a szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén, hogy a fogyatékosággal élő személyek a gyakorlatban is ugyanazokat a jogokat élvezhessék, mint a társadalom többi része. A közös európai fogyatékosági kártya és az európai parkolási kártya létrehozása a fogyatékosággal élő személyek számára ígéretes lépés ebben az irányban. A Bizottság javaslata azonban e tekintetben tovább javítható.

Fontos, hogy az új európai kártyák **könnyen hozzáférhetőek, könnyen használhatóak és ingyenesek legyenek**. Az előadó ezért azt javasolja, hogy minden tagállam hozzon létre egy „egyablakos” **nemzeti kapcsolattartó pontot**, amely tájékoztatást és iránymutatást nyújt a felhasználóknak a területükön az új európai kártyákban foglalt feltételekről és szolgáltatásokról, valamint a vonatkozó nemzeti igazolványok és igazolások alapján nyújtott feltételekről és szolgáltatásokról. Ezeket a nemzeti kapcsolattartó pontokat egy **európai internetes portálon** keresztül össze kell kapcsolni, az egyes tagállamok hivatalos weboldalaival együtt, annak érdekében, hogy az adott kártyák birtokosai egyértelmű áttekintést kapjanak az egyes tagállamokban alkalmazandó feltételekről és szolgáltatásokról.

Az előadó továbbá meg van győződve arról, hogy az európai kártyák **digitális formátuma** jelentős hozzáadott értéket fog jelenteni a birtokosok számára, amint a technikai formátum és a specifikációk meghatározásra kerülnek. E célból a Bizottság legkésőbb ezen irányelv hatálybalépésétől számított 12 hónapon belül felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el a folyamat indokolatlan késedelmének elkerülése érdekében.

Biztosítani kell továbbá, hogy az európai fogyatékosági kártya **határokon átnyúló személyszállítási szolgáltatásokat igénybe vevő birtokosait ne érje negatív hatás** azokban az esetekben, amikor a tagállamok eltérő feltételeket vagy kedvezményes elbánást alkalmaznak. Az előadó ezért azt javasolja, hogy a tagállamok gondoskodjanak arról, hogy az üzemeltetők a vásárláskor egyértelműen tájékoztassák az utazókat a műveletek azon részeiről, amelyekre az említett különleges feltételek vagy kedvezményes elbánás vonatkozik, annak elkerülése érdekében, hogy a valamely tagállamból utazó utasok egy másik tagállamba való belépéskor érvényes úti okmány nélkül találják magukat.

Ennek ellenére ez a javaslat **nem róhat bürokratikus terhet a tagállamokra**, ezért az előadó úgy döntött, hogy nem módosítja a hatályt, és lehetővé teszi, hogy a tagállamok a jelenlegi nemzeti gyakorlatuk alapján döntsenek.

Végezetül, annak biztosítása érdekében, hogy ez az irányelv továbbra is megfeleljen a célnak, és továbbra is javítsa az európai fogyatékosági kártya és az európai parkolási kártya működését a fogyatékosággal élő személyek számára, az előadó azt javasolja, hogy a **Bizottság rendszeresen értékelje, hogy az irányelv elérte-e célkitűzéseit**, valamint az egyéb vonatkozó uniós jogi aktusokkal való kölcsönhatását, és adott esetben terjesszen elő jogalkotási javaslatot az irányelv módosítására.

MÓDOSÍTÁS:

A Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság felkéri a Foglalkoztatási és Szociális Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbiakat:

Módosítás 1

Irányelvre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Minden uniós polgárnak alapvető joga, hogy – a Szerződésekben és a végrehajtásukra hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel – szabadon mozogjon és tartózkodjon a tagállamok területén.

Módosítás

(3) Minden uniós polgárnak alapvető joga, hogy – a Szerződésekben és a végrehajtásukra hozott intézkedésekben megállapított korlátozásokkal és feltételekkel – szabadon mozogjon és tartózkodjon a tagállamok területén, **és e célból a lehető legkönnyebben hozzáférjen**

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az Európai Unió Bírósága szerint az uniós polgárság célja a tagállamok területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jog gyakorlása során biztosítani a tagállamok állampolgárainak alapvető jogállását, amely lehetővé teszi az azonos helyzetben lévő személyek számára, hogy az EUMSZ tárgyi hatálya alatt állampolgárságuktól függetlenül ugyanolyan jogi bánásmódban részesüljenek, a kifejezetten előírt kivételekre is figyelemmel.

Módosítás

(4) Az Európai Unió Bírósága szerint az uniós polgárság célja a tagállamok területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jog gyakorlása során biztosítani a tagállamok állampolgárainak alapvető jogállását, amely lehetővé teszi az azonos helyzetben lévő személyek számára, hogy az EUMSZ tárgyi hatálya alatt állampolgárságuktól függetlenül ugyanolyan jogi bánásmódban részesüljenek, a kifejezetten előírt kivételekre is figyelemmel. ***Az egyenlő bánásmód jegyében a szabad mozgáshoz való jogot azokra a harmadik országbeli állampolgárokra is alkalmazni kell, akik jogszerűen tartózkodnak az Európai Unió valamely tagállamában, és az adott tagállamban elismert fogyatékossgal rendelkeznek. Ezért ez az irányelv külön jogi aktussal egészül ki, amely e tekintetben áthidalja az uniós polgárok és a jogszerűen az Európai Unióban tartózkodó harmadik országbeli állampolgárok közötti jogi szakadékot, és nagyobb jogbiztonságot nyújt.***

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény célja valamennyi emberi jog és alapvető

Módosítás

(6) ***A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény elismeri, hogy a fogyatékossgal élő személyek***

szabadság teljes és egyenlő gyakorlásának előmozdítása, védelme és biztosítása valamennyi fogyatékossgal élő személy számára, és veleszületett méltóságuk tiszteletben tartásának előmozdítása, ezáltal biztosítva a teljes körű és hatékony társadalmi részvételt, valamint beilleszkedést másokkal egyenlő alapon. A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény azt is elismeri, hogy megfelelő intézkedéseket kell hozni a fogyatékossgal élő személyek **számára az akadálymentesség biztosítása érdekében.**

saját korlátainak és a különböző fizikai, adminisztratív, technológiai, társadalmi és infrastrukturális akadályoknak a kölcsönhatása diszkriminatív bánásmódhoz vezethet. A

fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény célja valamennyi emberi jog és alapvető szabadság teljes és egyenlő gyakorlásának előmozdítása, védelme és biztosítása valamennyi fogyatékossgal élő személy számára, és veleszületett méltóságuk tiszteletben tartásának előmozdítása, ezáltal biztosítva a teljes körű és hatékony társadalmi részvételt, valamint beilleszkedést másokkal egyenlő alapon. A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény azt is elismeri, hogy megfelelő intézkedéseket kell hozni **annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékossgal élő személyek akadálymentességet élvezzenek, és a lehető legnagyobb önállósággal élhessenek a személyes mobilitás lehetőségeivel.**

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat 7 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság által 2017. november 17-én Göteborgban kihirdetett szociális jogok európai pillére⁴⁰ kimondja, hogy többek közt fogyatékossgtól függetlenül mindenkinek joga van **egyebek mellett** az egyenlő bánásmódhoz és az esélyegyenlőséghez a nyilvánosság számára elérhető árukhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés tekintetében (3. alapelv). Emellett a szociális jogok európai pillére elismeri, hogy a fogyatékossgal élő személyeknek joguk van a társadalomban való részvételüket lehetővé tevő

Módosítás

(7) Az Európai Parlament, a Tanács és az Európai Bizottság által 2017. november 17-én Göteborgban kihirdetett szociális jogok európai pillére⁴⁰ kimondja, hogy többek közt fogyatékossgtól függetlenül mindenkinek joga van az egyenlő bánásmódhoz és az esélyegyenlőséghez a **foglalkoztatás, a szociális védelem, az oktatás és a nyilvánosság** számára elérhető árukhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés tekintetében, **és hogy elő kell mozdítani az alulreprezentált csoportok esélyegyenlőségét** (3. alapelv). Emellett a szociális jogok európai pillére elismeri, hogy a fogyatékossgal élő személyeknek

szolgáltatásokhoz (17. alapelv).

joguk van a társadalomban **és a gazdaságban** való részvételüket lehetővé tevő szolgáltatásokhoz, **valamint a szükségleteiknek megfelelő munkakörnyezethez** (17. alapelv).

⁴⁰ A szociális jogok európai pillérének kihirdetéséről szóló intézményközi nyilatkozat (HL C 428., 2017.12.13., 10. o.).

⁴⁰ A szociális jogok európai pillérének kihirdetéséről szóló intézményközi nyilatkozat (HL C 428., 2017.12.13., 10. o.).

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat 7 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény 5. cikkében foglalt, az egyenlőségre és a megkülönböztetésmentességre vonatkozó garancia érvényesül ebben az irányelvben, mivel az európai fogyatékossgai kártya célja a fogyatékossgal élő személyek egyenlőségéhez vezető folyamat felgyorsítása a kártya EU-n és tagállamain belüli globális elismerése révén.

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló stratégia (2021–2030) célja, hogy kezelje a fogyatékossgal élő személyek előtt álló különböző kihívásokat, és a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény valamennyi területén eredményeket érjen el, mind uniós, mind tagállami szinten.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat 9 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) Ez az irányelv megállapítja az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájának kiállítására vonatkozó szabályokat, és ez utóbbi automatikusan a vele egyenértékű nemzeti parkolási igazolvány helyébe lép. A nemzeti hatóságokra és – ami a legfontosabb – a fogyatékosággal élő személyekre háruló bürokratikus terhek csökkentése érdekében az európai fogyatékosági kártyának a meglévő nemzeti fogyatékosági igazolványok vagy igazolások helyébe kell lépnie azokban az esetekben, amikor e kártyák alkalmazási köre és alkalmazása megegyezik az európai fogyatékosági kártyáéval, azokban az esetekben pedig, amikor az alkalmazási kör és az alkalmazás nem azonos, a nemzeti fogyatékosági igazolvány vagy igazolás kiállításakor a kedvezményezetteknek automatikusan meg kell kapniuk az európai fogyatékosági kártyát is.

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat 9 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9b) Annak érdekében, hogy megerősítsük az európai fogyatékosági kártya és az európai parkolási kártya hatékonyságát a fogyatékosággal élő személyek számára, valamint növeljük azok hozzáadott értékét a kártyabirtokosok szabad mozgásának

megkönnyítése szempontjából, a Bizottságnak ezen irányelv felülvizsgálatának részeként alaposan értékelnie kell a fogyatékosági státusz elismerésére, valamint a fogyatékosági és parkolási kártyák kiállítására vonatkozó nemzeti kereteket a fogyatékoság fogalmának harmonizálása és a fogyatékosági státusz tagállamok közötti kölcsönös elismerésének biztosítása érdekében. A Bizottságnak továbbá értékelnie kell az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája hatását azon nemzeti keretek tekintetében, amelyekben a fogyatékosággal élő személyeket megillető kedvezményes elbánás a fogyatékoság szintje vagy más feltételek függvényében eltérő lehet.

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Mivel a tagállamok egymás közt nem ismerik el a fogyatékosági státuszt, a fogyatékosággal élő személyek sajátos nehézségekkel **szembesülhetnek** a szabad mozgáshoz való alapvető jogaik gyakorlása során.

Módosítás

(10) Mivel a tagállamok egymás közt nem ismerik el **kölcsönösen** a fogyatékosági státuszt, a fogyatékosággal élő személyek **gyakran** sajátos **és jelentős** nehézségekkel **szembesülnek az egyenlő bánásmódhoz, a megkülönböztetésmentességhez és a szabad mozgáshoz való alapvető jogaik gyakorlása során. Ráadásul ezt a problémát tovább súlyosbítja, hogy a nekik biztosított jogokra és kedvezményekre vonatkozó online információk elérhetősége korlátozott.**

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat 11 preambulumbekzdés

(11) Azon fogyatékossgal élő személyek, akik munkavégzés, tanulmányok folytatása vagy más célból hosszabb időre egy másik tagállamba költöznek, az adott tagállam alkalmazandó szabályaival összhangban kérhetik a másik tagállam illetékes hatóságait fogyatékossgai státuszuk értékelésére és hivatalos elismerésére, és fogyatékossgai igazolást, fogyatékossgai kártyát vagy bármely más hivatalos dokumentumot kaphatnak, amely elismeri a fogyatékossgai státuszukat, kivéve, ha a jog erről másként rendelkezik, vagy a tagállamok máshogy állapodtak meg.

(11) Azon fogyatékossgal élő személyek, akik munkavégzés, tanulmányok folytatása vagy más célból hosszabb időre egy másik tagállamba költöznek, az adott tagállam alkalmazandó szabályaival összhangban kérhetik a másik tagállam illetékes hatóságait fogyatékossgai státuszuk értékelésére és hivatalos elismerésére, és **ott az értékelési eljárás időtartamára átmeneti jogosultságot kaphatnak szociális biztonsági ellátásokra, szociális védelemre és szociális segítségnyújtásra, továbbá** fogyatékossgai igazolást, fogyatékossgai kártyát vagy bármely más hivatalos dokumentumot kaphatnak, amely elismeri a fogyatékossgai státuszukat, kivéve, ha a jog erről másként rendelkezik, vagy a tagállamok máshogy állapodtak meg.

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat 12 preambulumbekzdés

(12) Azok az elismert fogyatékossgal élő személyek **azonban**, akik **rövid ideig** a lakóhelyük szerinti tagállamtól eltérő tagállamba utaznak vagy **látogatnak**, jelentős nehézségekbe **ütközhetnek**, ha fogyatékossgai státuszukat nem ismerik el **abban a tagállamban, ahová utaznak vagy látogatnak**, és ha nem rendelkeznek a fogadó tagállamban fogyatékossgai státuszukat elismerő igazolással, fogyatékossgai kártyával vagy más hivatalos dokumentummal annak érdekében, hogy az ott kínált különleges feltételekben és/vagy kedvezményes elbánásban részesüljenek.

(12) Azok az elismert fogyatékossgal élő személyek, akik a lakóhelyük szerinti tagállamtól eltérő tagállamba utaznak, **látogatnak** vagy **költöznek, ott tanulmányokat folytatnak vagy munkát vállalnak, rendszeresen** jelentős nehézségekbe **és akadályokba ütköznek**, ha fogyatékossgai státuszukat nem ismerik el, és ha nem rendelkeznek a fogadó tagállamban fogyatékossgai státuszukat elismerő igazolással, fogyatékossgai kártyával vagy más hivatalos dokumentummal annak érdekében, hogy az ott kínált különleges feltételekben és/vagy kedvezményes elbánásban részesüljenek.

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Ebben az esetben a másik tagállamba utazó vagy **látogató** fogyatékossggal élő személyek hátrányos helyzetbe kerülnek a szabad mozgáshoz való joguk gyakorlása tekintetében azokkal a fogyatékossggal élő személyekkel szemben, akik fogyatékossggi igazolással, fogyatékossggi kártyával vagy bármely más olyan hivatalos dokumentummal rendelkeznek, amely elismeri fogyatékossggi státuszukat **abban a** tagállamban, **amelybe utaznak vagy látogatnak**.

Módosítás

(13) Ebben az esetben a másik tagállamba utazó, **látogató, költöző** vagy **ott tanulmányokat folytató, illetve munkát vállaló** fogyatékossggal élő személyek **súlyosan** hátrányos helyzetbe kerülnek a szabad mozgáshoz való joguk gyakorlása tekintetében **a fogyatékossggal nem rendelkező személyekkel és** azokkal a fogyatékossggal élő személyekkel szemben, akik fogyatékossggi igazolással, fogyatékossggi kártyával vagy bármely más olyan hivatalos dokumentummal rendelkeznek, amely elismeri fogyatékossggi státuszukat **az említett** tagállamban.

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat 13 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13a) Nőnek lenni olyan tényező, amely minden dimenziót érint, beleértve a mobilitást és a szabad mozgást is, ezért azt figyelembe kell venni, hogy ez a jogszabály hozzájáruljon a fogyatékossggal élő nők és lányok, a fogyatékossggal élő személyekre anyaként és gondozóként gondot viselő nők jogainak elismeréséhez és interszekcionális megkülönböztetéssel szembeni védelméhez.

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat 13 b preambulumbekzdés (új)

(13b) Az Európa Unió ratifikálta a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezményt („isztambuli egyezmény”).

Módosítás 15

Irányelvre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Továbbá **bizonytalanságot teremt számukra az, hogy** nem tudják, hogy fogyatékosági státuszukat és az e státuszt elismerő hivatalos okmányokat el lehet-e **ismerni**, és ha igen, milyen mértékben, **amikor egy másik tagállamba utaznak vagy látogatnak. Végső soron** a fogyatékosággal élő személyeket **visszatarthatják** a szabad mozgáshoz való joguk gyakorlásától.

Módosítás

(14) Továbbá **jelentősen elbizonytalaníthatja őket, ha** nem tudják, hogy **amikor egy másik tagállamba utaznak, látogatnak, költöznek, illetve ott tanulmányokat folytatnak vagy munkát vállalnak, a** fogyatékosági státuszukat és az e státuszt elismerő hivatalos okmányokat el lehet-e **ismertetni**, és ha igen, milyen mértékben. **Ez pedig visszatarthatja** a fogyatékosággal élő személyeket a szabad mozgáshoz való joguk gyakorlásától **és a teljes körű társadalmi részvételtől.**

Módosítás 16

Irányelvre irányuló javaslat 14 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

(14a) Figyelembe véve mind a demográfiai változásokat (például a népesség elöregedését), mind azt, hogy növelni kell a fogyatékosággal élő személyek mobilitását és társadalmi részvételét, a tagállamoknak és a helyi hatóságoknak minden erőfeszítést meg kell tenniük annak biztosítása érdekében, hogy a közösségi közlekedés, valamint a

Módosítás

nyilvános terek és infrastruktúrák akadálymentessé váljanak a fogyatékossgal élő személyek számára, igényeiknek megfelelően.

Módosítás 17

Irányelvre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) A köz- és magánterületekhez való hozzáférés fizikai és egyéb akadályai mellett a magas kiadások kulcsfontosságú tényezők, amelyek sok fogyatékossgal élő személyt eltántorítanak az utazástól⁴⁸, mivel sajátos szükségleteik vannak, és szükségük lehet kísérő vagy segítő személy(ek)re is, beleértve azokat is, akiket a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlatokkal összhangban személyi asszisztens(ek)nek ismernek el, és mindez magasabb utazási költségeket eredményez, mint a fogyatékossgal nem rendelkező személyek esetében⁴⁹. Az, hogy más tagállamokban nem ismerik el a fogyatékossgai státuszt, korlátozhatja a különleges feltételekhez – például az ingyenes hozzáféréshez, a **kedvezményes díjakhoz vagy a kedvezményes elbánáshoz** – való hozzáférést, és hatással **lehet** utazási költségeikre, életükre és **választásaikra**.

⁴⁸ Az uniós szintű civil társadalmi szervezeteket célzó felmérésen alapuló zárójelentés megállapításai; Shaw és Coles, „Disability, holiday making and the tourism industry in the UK: a preliminary survey”, 25(3) Tourism Management (2004) 397-403; Eugénia Lima Devile és

Módosítás

(15) A köz- és magánterületekhez **és - szolgáltatásokhoz** való hozzáférés fizikai és egyéb akadályai mellett a magas kiadások kulcsfontosságú tényezők, amelyek sok fogyatékossgal élő személyt eltántorítanak az utazástól⁴⁸, mivel sajátos szükségleteik vannak, és szükségük lehet kísérő vagy segítő személy(ek)re is, beleértve azokat is, akiket a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlatokkal összhangban személyi asszisztens(ek)nek ismernek el, és mindez magasabb utazási költségeket eredményez, mint a fogyatékossgal nem rendelkező személyek esetében⁴⁹. Az, hogy más tagállamokban nem ismerik el a fogyatékossgai státuszt, korlátozhatja a különleges feltételekhez – például ingyenes hozzáféréshez, **kedvezményes díjakhoz, a tömegközlekedési eszközökön számukra fenntartott elsőbbségi férőhelyekhez, láthatóan számukra kijelölt és fenntartott parkolóhelyekhez vagy kedvezményes elbánáshoz** – való hozzáférést, és **ez negatív** hatással **van** utazási költségeikre, életükre, **döntéseikre** és **személyes autonómiájukra**.

⁴⁸ Az uniós szintű civil társadalmi szervezeteket célzó felmérésen alapuló zárójelentés megállapításai; Shaw és Coles, „Disability, holiday making and the tourism industry in the UK: a preliminary survey”, 25(3) Tourism Management (2004) 397-403; Eugénia Lima Devile és

Andreia Antunes Moura (2021), Travel by People With Physical Disabilities: Constraints and Influences in the Decision-Making Process.

⁴⁹ McKercher és Darcy (2018), Re-conceptualizing barriers to travel by people with disabilities, *Tourism Management Perspectives*, 59–66. [Több az Indokoláshoz?]

Andreia Antunes Moura (2021), Travel by People With Physical Disabilities: Constraints and Influences in the Decision-Making Process.

⁴⁹ McKercher és Darcy (2018), Re-conceptualizing barriers to travel by people with disabilities, *Tourism Management Perspectives*, 59–66. [Több az Indokoláshoz?]

Módosítás 18

Irányelvre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Az akár **javadalmasítás** ellenében, akár **anélkül** kínált kedvezményes elbánás (például a személyes segítségnyújtás, az elsőbbségi hozzáférés stb.) **fontos lehet** a fogyatékossgal élő személyek számára a különböző szolgáltatásokhoz, tevékenységekhez vagy létesítményekhez való hozzáférés és azok élvezete szempontjából. **Mivel azonban a meglátogatott vagy felkeresett tagállamban nem ismerik el** fogyatékossgai státuszukat és az e státuszt elismerő, más tagállamokban kiállított hivatalos dokumentumokat, előfordulhat, hogy a fogyatékossgal élő személyek nem részesülhetnek az adott tagállam magánszereplői vagy hatóságai által az ott kiállított fogyatékossgai igazolás, fogyatékossgai igazolvány vagy bármely más, fogyatékossgai státuszt elismerő hivatalos okmány birtokosai számára kínált különleges feltételekben vagy kedvezményes elbánásban.

Módosítás

(16) Az akár **díj** ellenében, akár **ingyenesen** kínált kedvezményes elbánás (például a személyes segítségnyújtás, az elsőbbségi hozzáférés stb.) **gyakran fontos** a fogyatékossgal élő személyek számára a különböző szolgáltatásokhoz, tevékenységekhez vagy létesítményekhez való hozzáférés és azok élvezete szempontjából. **Ugyanakkor, ha az a tagállam, amelybe ellátogatnak, elutaznak vagy elköltöznek, illetve ahol tanulmányokat folytatnak vagy munkát vállalnak nem ismeri el kölcsönösségi alapon a** fogyatékossgai státuszukat és az e státuszt elismerő, más tagállamokban kiállított hivatalos dokumentumokat, előfordulhat, hogy a fogyatékossgal élő személyek nem részesülhetnek az adott tagállam magánszereplői vagy hatóságai által az ott kiállított fogyatékossgai igazolás, fogyatékossgai igazolvány vagy bármely más, fogyatékossgai státuszt elismerő hivatalos okmány birtokosai számára kínált különleges feltételekben vagy kedvezményes elbánásban. **Ez pedig de facto korlátozza a mozgási szabadságukat.**

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) A 2016-ban indított és nyolc tagállamban megvalósított, az európai fogyatékosági igazolvánnyal kapcsolatos kísérleti projekt egyértelműen bizonyította, hogy a fogyatékosággal élő személyek számára milyen előnyökkel jár a kultúra, a szabadidő, a sport és egyes esetekben a közlekedés területén nyújtott szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint az EU-n belüli, rövid távú, határokon átnyúló mozgásuk támogatása⁵⁰. Emellett más példákat is tartalmazott olyan szolgáltatásokra, tevékenységekre és létesítményekre, amelyek különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást kínálnak a fogyatékosággal élő személyeknek.

⁵⁰ Lásd még az uniós fogyatékosági kártyával és a kapcsolódó ellátásokkal kapcsolatos kísérleti intézkedés végrehajtását értékelő tanulmány zárójelentését, amelyet 2021 májusában tettek közzé, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/4adbe538-0a02-11ec-b5d3-01aa75ed71a1/language-en>

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A 98/376/EK tanácsi ajánlás⁵¹ meghatározta a fogyatékosággal élő személyek parkolási kártyájának európai modelljét, amely megkönnyítette a parkolási igazolvány tagállamok közötti

Módosítás

(17) A 2016-ban indított és nyolc tagállamban megvalósított, az európai fogyatékosági igazolvánnyal kapcsolatos kísérleti projekt egyértelműen bizonyította, hogy a fogyatékosággal élő személyek számára milyen előnyökkel jár a kultúra, a szabadidő, a sport és egyes esetekben a közlekedés területén nyújtott szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint az EU-n belüli, rövid távú, határokon átnyúló mozgásuk támogatása⁵⁰. Emellett más példákat is tartalmazott olyan szolgáltatásokra, tevékenységekre, **közlekedési infrastruktúrára** és létesítményekre, amelyek különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást kínálnak a fogyatékosággal élő személyeknek.

⁵⁰ Lásd még az uniós fogyatékosági kártyával és a kapcsolódó ellátásokkal kapcsolatos kísérleti intézkedés végrehajtását értékelő tanulmány zárójelentését, amelyet 2021 májusában tettek közzé, <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/4adbe538-0a02-11ec-b5d3-01aa75ed71a1/language-en>

Módosítás

(19) A 98/376/EK tanácsi ajánlás⁵¹ meghatározta a fogyatékosággal élő személyek parkolási kártyájának európai modelljét, amely megkönnyítette a parkolási igazolvány tagállamok közötti

elismerését. Végrehajtása és az ajánlott modell nemzeti kiegészítései vagy az attól való eltérések azonban számos különböző kártyát eredményeztek. Ez akadályozza a kártyák határokon átnyúló elismerését a tagállamok között, és akadályozza a fogyatékossgal élő személyek hozzáférését más tagállamokban az ott kiállított parkolási kártyával rendelkező fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez. Emellett a tanácsi ajánlást nem aktualizálták annak érdekében, hogy tükrözze a folyamatos technológiai és digitalizációs fejleményeket. A tagállamok a kártyákkal kapcsolatos csalással és hamisítással kapcsolatban is problémákkal szembesülnek, mivel a formátum általában meglehetősen egyszerű és könnyen hamisítható, és a gyakorlatban tagállamonként eltérő, ami megnehezíti az ellenőrzést.

elismerését. Végrehajtása és az ajánlott modell nemzeti kiegészítései vagy az attól való eltérések azonban számos különböző kártyát eredményeztek. Ez akadályozza a kártyák határokon átnyúló elismerését a tagállamok között, és akadályozza a fogyatékossgal élő személyek hozzáférését más tagállamokban az ott kiállított parkolási kártyával rendelkező fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez. Emellett a tanácsi ajánlást nem aktualizálták annak érdekében, hogy tükrözze a folyamatos technológiai és digitalizációs fejleményeket. A tagállamok a kártyákkal kapcsolatos csalással és hamisítással kapcsolatban is problémákkal szembesülnek, mivel a formátum általában meglehetősen egyszerű és könnyen hamisítható, és a gyakorlatban tagállamonként eltérő, ami megnehezíti az ellenőrzést. ***A szolgáltatásoknak azonnal hozzáférhetőnek kell lenniük, anélkül, hogy egy másik országba költözés esetén új kérelmet kellene benyújtani.***

⁵¹ A Tanács 98/376/EK ajánlása (1998. június 4.) a fogyatékossgal élő személyek parkolási kártyájáról (HL L 167., 1998.6.12., 25. o.) a fogyatékossgal élő személyek parkolási kártyájáról szóló 98/376/EK ajánlásnak a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozása miatt történő kiigazításáról szóló, 2008. március 3-i tanácsi ajánlással módosítva (HL L 63., 2008.3.7., 43. o.).

⁵¹ A Tanács 98/376/EK ajánlása (1998. június 4.) a fogyatékossgal élő személyek parkolási kártyájáról (HL L 167., 1998.6.12., 25. o.) a fogyatékossgal élő személyek parkolási kártyájáról szóló 98/376/EK ajánlásnak a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozása miatt történő kiigazításáról szóló, 2008. március 3-i tanácsi ajánlással módosítva (HL L 63., 2008.3.7., 43. o.).

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Annak megkönnyítése érdekében, hogy a fogyatékossggal élő személyek más tagállamokban hozzáférjenek a szolgáltatásokkal, tevékenységekkel és létesítményekkel kapcsolatos különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, ideértve azokat az eseteket is, amikor azokat **nem díjazás ellenében** nyújtják, meg kell szüntetni a más tagállamba való utazás vagy látogatás során fennálló azon **akadályokat** és nehézségeket, amelyek a fogyatékossggi státusz, valamint az e státuszt elismerő, más tagállamokban kiállított hivatalos dokumentumok **elismerésének és a** parkolási jogok elismerésének a hiányából fakadnak.

Módosítás

(20) Annak megkönnyítése érdekében, hogy a fogyatékossggal élő személyek más tagállamokban hozzáférjenek a szolgáltatásokkal – **például személyszállítási szolgáltatásokkal** –, tevékenységekkel, **közlekedési infrastruktúrával** és létesítményekkel kapcsolatos különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, ideértve azokat az eseteket is, amikor azokat **ingyenesen** nyújtják, meg kell szüntetni a más tagállamba való utazás vagy látogatás során, **illetve ott végzett tanulmányok, munkavállalás vagy odaköltözés esetén** fennálló azon **infrastrukturális, jogi, gazdasági és adminisztratív akadályokat vagy** nehézségeket, amelyek a fogyatékossggi státusz, valamint az e státuszt elismerő, más tagállamokban kiállított hivatalos dokumentumok, **valamint** a parkolási jogok **kölcsönös** elismerésének a hiányából fakadnak.

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat 21 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(21) Ezért annak érdekében, hogy egy másik tagállamba való utazás vagy látogatás során a fogyatékossggal élő személyeknek lehetőségük nyíljon a meglátogatott tagállam magánszereplői vagy hatóságai által biztosított különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz való jog gyakorlására az adott tagállam fogyatékossggal élő lakosaival azonos alapon, állampolgárság alapján történő megkülönböztetés nélkül, valamint hogy az adott tagállam fogyatékossggal élő lakosaival azonos alapon hozzáférjenek

Módosítás

(21) Ezért annak érdekében, hogy egy másik tagállamba való utazás vagy látogatás során, **illetve ott folytatott tanulmányok, munkavállalás vagy odaköltözés esetén** a fogyatékossggal élő személyeknek lehetőségük nyíljon a meglátogatott tagállam magánszereplői vagy hatóságai által biztosított különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz való jog gyakorlására az adott tagállam fogyatékossggal élő lakosaival azonos alapon, állampolgárság alapján történő megkülönböztetés nélkül, valamint

a fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez, meg kell határozni a fogyatékossgal élő személyek elismert fogyatékossgai státuszát igazoló európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez való elismert jogot igazoló európai parkolási kártya keretét, szabályait és közös feltételeit, ideértve ezek közös egységes modelljét is.

hogy az adott tagállam fogyatékossgal élő lakosaival azonos alapon hozzáférjenek **valamennyi közlekedési módhoz**, a fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez, meg kell határozni a fogyatékossgal élő személyek elismert fogyatékossgai státuszát igazoló európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez való elismert jogot igazoló európai parkolási kártya keretét, szabályait és közös feltételeit, ideértve ezek közös egységes modelljét is.

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat 22 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(22a) *Annak érdekében, hogy a fogyatékossgal élő személyek teljes mértékben kihasználhassák az európai fogyatékossgai kártyát és a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyáját, a tagállamoknak egyértelmű, akadálymentes és naprakész honlapokat kell létrehozniuk, ahol megtalálhatók a kártyabirtokosokat megillető jogokkal és előnyökkel kapcsolatos releváns információk.*

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat 23 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(23) A parkolási feltételek és létesítmények mellett az ezen irányelv hatálya alá tartozó szolgáltatások, tevékenységek és létesítmények a

(23) A parkolási feltételek, **infrastruktúrák** és létesítmények mellett az ezen irányelv hatálya alá tartozó szolgáltatások, tevékenységek és

hatóságok vagy magánüzemeltetők által nyújtott, folyamatosan változó tevékenységek széles körét fedik le, beleértve a nem díjazás ellenében nyújtott, akár kötelező (nemzeti/helyi szabályok vagy jogi kötelezettségek alapján), akár önkéntes alapon (különösen magánüzemeltetők által) nyújtott, különböző szakpolitikák hatálya alá tartozó tevékenységeket is, például a kultúra, a szabadidő, az idegenforgalom, a sport, a közösségi és egyéni közlekedés vagy az oktatás területén.

létesítmények a hatóságok vagy magánüzemeltetők által nyújtott, folyamatosan változó tevékenységek széles körét fedik le, beleértve a nem díjazás ellenében nyújtott, akár kötelező (nemzeti/helyi szabályok vagy jogi kötelezettségek alapján), akár önkéntes alapon (különösen magánüzemeltetők által) nyújtott, különböző szakpolitikák hatálya alá tartozó tevékenységeket is, például a kultúra, a szabadidő, az idegenforgalom, a sport, a közösségi és egyéni közlekedés vagy az oktatás területén.

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat 24 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) A különleges feltételekre vagy a kedvezményes elbánásra példa az ingyenes hozzáférés, a csökkentett ár, a díjköteles utakra/hidakra/alagutakra vonatkozó csökkentett (használati) díj, az elsőbbségi hozzáférés, a kijelölt ülőhely parkokban és egyéb közterületeken, az akadálymentes ülőhely kulturális vagy nyilvános rendezvényeken, a személyi segítség, a segítő állat, a tengerparton a vízbe való bejutáshoz nyújtott segítség, más támogatás (például Braille-íráshoz való hozzáférés, audiokalauz, jelnyelvi tolmácsolás), a segédeszköz- vagy segítségnyújtás, a kerekesszék vagy úszó kerekesszék kölcsönzése, az akadálymentes turistainformáció, a segédmotoros rokkantkocsi-használat megengedése az utakon vagy a kerekesszékek használatának megengedése a **kerékpársávokon** stb. A parkolási feltételek és létesítmények magukban foglalják a kibővített vagy fenntartott parkolóhelyeket. Ami a személyszállítási szolgáltatásokat illeti, a fogyatékkal élő személyeknek a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlattal

Módosítás

(24) A különleges feltételekre vagy a kedvezményes elbánásra példa az ingyenes hozzáférés, a csökkentett ár, a díjköteles utakra/hidakra/alagutakra vonatkozó csökkentett (használati) díj, az elsőbbségi hozzáférés, a **forgalomtól elzárt és gyalogos övezetekbe való behajtás lehetősége, az elsőbbségi férőhely a tömegközlekedési eszközökön, a kijelölt és könnyen hozzáférhető ülőhely a tömegközlekedési eszközökön**, parkokban és egyéb közterületeken, az akadálymentes ülőhely kulturális vagy nyilvános rendezvényeken, a személyi segítség, a segítő állat **(például a fogyatékkal élő, többek között látássérült személyek számára rendkívül fontos vakvezető vagy segítő kutyák)**, a tengerparton a vízbe való bejutáshoz nyújtott segítség, más támogatás (például Braille-íráshoz való hozzáférés, audiokalauz, jelnyelvi tolmácsolás), a segédeszköz- vagy segítségnyújtás, a kerekesszék vagy úszó kerekesszék kölcsönzése, **a kamatfizetés alóli mentesség vagy a csökkentett kamat**, az akadálymentes turistainformáció, a segédmotoros rokkantkocsi-használat

összhangban kínált különleges feltételeken vagy kedvezményes elbánáson túlmenően a segítő **állatok**, a személyi **asszisztensek** vagy a fogyatékossgal élő (vagy csökkent mozgásképességű) személyeket kísérő vagy segítő egyéb **személyek** díjmentesen **utazhatnak vagy** ülőhelyet **kaphatnak** a fogyatékossgal élő személy mellett, amennyiben ez megvalósítható.

megengedése az utakon vagy a kerekesszékek használatának megengedése a **kerékpársávokban** stb. A parkolási feltételek és létesítmények magukban foglalják a kibővített vagy fenntartott **és könnyen hozzáférhető** parkolóhelyeket. Ami a személyszállítási szolgáltatásokat illeti, a fogyatékossgal élő személyeknek a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlattal összhangban kínált különleges feltételeken vagy kedvezményes elbánáson túlmenően a segítő **állatoknak**, a személyi **asszisztenseknek** vagy a fogyatékossgal élő (vagy csökkent mozgásképességű) személyeket kísérő vagy segítő egyéb **személyeknek jogosulniuk kell lenniük arra, hogy** díjmentesen **utazzanak és** ülőhelyet **kaphassanak** a fogyatékossgal élő személy mellett, amennyiben ez megvalósítható. **A fogyatékossgal élő személyeket kísérő vagy segítő személyeket a fogyatékossgal élő személyek maguk jelölik ki, és szükségleteiktől függően eseti alapon változtathatják a kijelölt személyt.**

Módosítás 26

Irányelvre irányuló javaslat 24 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(24a) Azokban az esetekben, amikor egy tagállamban az európai fogyatékossgai kártya alapján különleges feltételek vagy kedvezményes elbánások alkalmazandók a határokon átnyúló személyszállításra, a tagállamoknak intézkedéseket kell hozniuk annak biztosítására, hogy az érintett szolgáltatók a vásárláskor egyértelműen tájékoztassák az utazókat arról, hogy a műveletek mely részeire vonatkoznak az említett különleges feltételek vagy kedvezményes elbánások, nehogy az európai fogyatékossgai kártyát birtokló utasok érvényes úti okmány nélkül maradjanak egy olyan tagállamba való belépéskor, ahol ugyanarra a

személyszállítási szolgáltatásra nem érvényesek ugyanazok a különleges feltételek vagy kedvezményes elbánások.

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) Az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája valamely tagállamban történő kiállítását ezen irányelv és az adott tagállamnak a fogyatékosággal élő személyek fogyatékosági státuszának és parkolási jogainak értékelésére és elismerésére alkalmazandó eljárásai és hatáskörei együtt határozzák meg.

Módosítás

(25) Az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája valamely tagállamban történő kiállítását ezen irányelv és az adott tagállamnak a fogyatékosággal élő személyek fogyatékosági státuszának és parkolási jogainak értékelésére és elismerésére alkalmazandó eljárásai és hatáskörei együtt határozzák meg. *Az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek parkolási kártyája kiállításának és megújításának mindig díjmentesnek kell lennie.*

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat 25 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(25a) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája Braille-írással is tartalmazza az összes releváns információt.

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat 27 preambulumbekkezdés

(27) Az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája kiállítása személyes adatok kezelésével jár, ideértve különösen a kártyatulajdonos fogyatékosági státuszára vonatkozó adatokat, amelyek az (EU) 2016/679 rendelet⁵³ 4. cikkének 15. pontja értelmében vett „egészségügyi adatnak” tekintendők, és ezért a rendelet 9. cikke értelmében a személyes adatok különleges kategóriájának minősülnek. Az ezen **irányelvvel összefüggésben** végzett személyesadat-kezelésnek meg kell felelnie az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályoknak, különösen az (EU) 2016/679 rendeletnek. Ezen irányelv átültetésekor a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a nemzeti jogszabályok megfelelő biztosítékokat tartalmazzanak a személyes adatok kezelésére vonatkozóan, különös tekintettel a személyes adatok különleges kategóriáira. A tagállamoknak biztosítaniuk kell továbbá az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt személyes adatok biztonságát, integritását, hitelességét és bizalmas jellegét.

(27) Az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája kiállítása személyes adatok kezelésével jár, ideértve különösen a kártyatulajdonos fogyatékosági státuszára vonatkozó adatokat, amelyek az (EU) 2016/679 rendelet⁵³ 4. cikkének 15. pontja értelmében vett „egészségügyi adatnak” tekintendők, és ezért a rendelet 9. cikke értelmében a személyes adatok különleges kategóriájának minősülnek. Az ezen **irányelv keretében** végzett **minden** személyesadat-kezelésnek meg kell felelnie az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályoknak, különösen az (EU) 2016/679 **európai parlamenti és tanácsi** rendeletnek, **valamint a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek**^{1a}. Ezen irányelv átültetésekor a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a nemzeti jogszabályok megfelelő biztosítékokat tartalmazzanak a személyes adatok kezelésére vonatkozóan, különös tekintettel a személyes adatok különleges kategóriáira. A tagállamoknak biztosítaniuk kell továbbá az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt személyes adatok biztonságát, integritását, hitelességét és bizalmas jellegét.

⁵³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv

1a Az Európai Parlament és a Tanács 2002/58/EK irányelve (2002. július 12.) az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről (Elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv) (HL L 201., 2002.7.31., 37–47. o.)

⁵³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv

hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

Módosítás 30

Irányelvre irányuló javaslat 28 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(28) Az európai fogyatékosági kártya vagy a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája kiállításáért az a tagállam felelős, ahol a személy a 883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁴ és a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁵ értelmében szokásos tartózkodási hellyel rendelkezik, és megkapta fogyatékosági státuszának értékelését. Az európai fogyatékosági kártya vagy a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája birtokosai számára lehetővé kell tenni, hogy bármely más tagállamban való tartózkodásuk alatt használhassák azokat.

⁵⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2004/EK rendelete (2004. április 29.) a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról (HL L 166., 2004.4.30., 1. o.).

⁵⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 987/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról (HL L 284., 2009.10.30., 1. o.).

Módosítás 31

Módosítás

(28) Az európai fogyatékosági kártya vagy a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája kiállításáért az a tagállam felelős, ahol a személy a 883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁴ és a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵⁵ értelmében szokásos tartózkodási hellyel rendelkezik, és megkapta fogyatékosági státuszának értékelését. Az európai fogyatékosági kártya vagy a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája birtokosai számára lehetővé kell tenni, hogy bármely más tagállamban való tartózkodásuk alatt **és bármilyen közlekedési eszközön bármikor** használhassák azokat.

⁵⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2004/EK rendelete (2004. április 29.) a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról (HL L 166., 2004.4.30., 1. o.).

⁵⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 987/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról (HL L 284., 2009.10.30., 1. o.).

Irányelvre irányuló javaslat 29 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(29) Annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékossggal élő munkavállalók hatékonyan gyakorolhassák a szabad mozgáshoz való jogukat, és igénybe vehessék a tagállamok által kínált szolgáltatásokat, tevékenységeket és létesítményeket, többek között akkor is, ha nem díjazás ellenében nyújtják őket, az európai fogyatékossggi kártyát és a fogyatékossggal élő személyek európai parkolási kártyáját elérhetővé kell tenni azon munkavállalók számára is, akik munkával kapcsolatos célból utaznak vagy látogatnak egy másik tagállamba.

Módosítás 32

Irányelvre irányuló javaslat 30 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) Az európai fogyatékossggi kártya és a fogyatékossggal élő személyek európai parkolási kártyája kölcsönös elismerésének tervezett kerete nem érinti a tagállamok azon hatáskörét, hogy értékeljék és elismerjék a fogyatékossggi státuszt, és különleges feltételeket, például ingyenes hozzáférést, csökkentett díjakat vagy kedvezményes elbánást biztosítsanak a fogyatékossggal élő személyek és/vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára, beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t is. E keret nem terjed ki a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵⁶ 24. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó szociális biztonsági ellátásokra, szociális védelemre vagy

Módosítás

(29) Annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékossggal élő munkavállalók hatékonyan gyakorolhassák a szabad mozgáshoz való jogukat, és igénybe vehessék a tagállamok által kínált szolgáltatásokat, **közlekedési infrastruktúrákat**, tevékenységeket és létesítményeket, többek között akkor is, ha nem díjazás ellenében nyújtják őket, az európai fogyatékossggi kártyát és a fogyatékossggal élő személyek európai parkolási kártyáját elérhetővé kell tenni azon munkavállalók számára is, akik munkával kapcsolatos célból utaznak vagy látogatnak egy másik tagállamba, **beleértve a határt átlépő, fogyatékossggal élő munkavállalókat is**.

Módosítás

(30) Az európai fogyatékossggi kártya és a fogyatékossggal élő személyek európai parkolási kártyája kölcsönös **és automatikus** elismerésének tervezett kerete nem érinti a tagállamok azon hatáskörét, hogy értékeljék és elismerjék a fogyatékossggi státuszt, és különleges feltételeket, például ingyenes hozzáférést, csökkentett díjakat vagy kedvezményes elbánást biztosítsanak a fogyatékossggal élő személyek és/vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára, beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t is. E keret nem terjed ki a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵⁶ 24. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó szociális biztonsági ellátásokra, szociális védelemre vagy szociális segítségnyújtásra.

szociális segítségnyújtásra.

Ugyanakkor a fogyatékossgal élő személyek szabad mozgásának és esélyegyenlőségének biztosítása érdekében a tagállamok átmeneti időtartamra biztosíthatnak szociális biztonsági ellátásokat, szociális védelmet vagy szociális segítségnyújtást, ekképp ideiglenesen elismerve az európai fogyatékossgai kártya birtokosának fogyatékossgai státuszát, amikor munkavállalás vagy tanulmányok folytatása céljából – ideértve az ERASMUS+-hoz hasonló uniós mobilitási programokban való részvételt is – egy másik tagállamba költözik, amíg az új tagállam el nem végezte a fogyatékossgai státusz újraértékelését. Ilyen esetekben ezeket a rendelkezéseket a kártyabirtokos családtagjaira is ki kell terjeszteni.

⁵⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

⁵⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat 31 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(31) ***A tudatosság növelése, valamint a különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a fogyatékossgal élő személyek számára egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és***

Módosítás

(31) ***Annak érdekében, hogy a fogyatékossgal élő személyek figyelmét felhívják arra, hogy egy másik tagállamba történő utazás vagy látogatás során, illetve ott végzett tanulmányok, munkavállalás vagy odaköltözés esetén milyen különleges***

hozzáférhető formátumban közzé kell tenni az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében a szolgáltatásokra vonatkozóan meghatározott vonatkozó akadálymentességi követelményeket tiszteletben tartó, az európai fogyatékosági kártya és/vagy az európai parkolási kártya megszerzésére és későbbi használatára vonatkozó feltételekkel, szabályokkal, gyakorlatokkal és eljárásokkal kapcsolatos valamennyi lényeges információt. A fogyatékosággal élő személyeknek különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosító magánszereplőknek vagy hatóságoknak ezeket az információkat egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és **hozzáférhető** formátumban nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenniük a fogyatékosággal élő személyek számára, tiszteletben tartva a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott, megfelelő akadálymentességi követelményeket.

feltételek vagy kedvezményes **elbánás** vonatkozik rájuk, és megkönnyítsék számukra az ezekhez való hozzáférést, egy **uniós internetes portálon** egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és **a fogyatékosággal élő személyek számára akadálymentes** formátumban közzé kell tenni az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében a szolgáltatásokra vonatkozóan meghatározott vonatkozó akadálymentességi követelményeket tiszteletben tartó, az európai fogyatékosági kártya és/vagy az európai parkolási kártya megszerzésére és későbbi használatára vonatkozó feltételekkel, szabályokkal, gyakorlatokkal és eljárásokkal kapcsolatos valamennyi lényeges információt, **beleértve valamennyi információ nemzeti jelnyelven való rendelkezésre bocsátását.** A fogyatékosággal élő személyeknek különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosító magánszereplőknek vagy hatóságoknak ezeket az információkat egyértelmű, átfogó és felhasználóbarát **módon és akadálymentes** formátumban nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenniük a fogyatékosággal élő személyek számára, tiszteletben tartva a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott, megfelelő akadálymentességi követelményeket. **Továbbá annak biztosítása érdekében, hogy a vonatkozó információkhoz a nyilvánosság és a fogyatékosággal élő személyek könnyen hozzá tudjanak férni és azokat könnyen használni lehessen, a tagállamoknak egyablakos ügyintézési pontként ki kell jelölniük egy nemzeti kapcsolattartó pontot, amely tájékoztatást és iránymutatást nyújt a felhasználóknak azokról a területükön kínált feltételekről és szolgáltatásokról, amelyekre az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája feljogosítja őket, valamint a vonatkozó nemzeti igazolványok és igazolások alapján nyújtott feltételekről és szolgáltatásokról.**

Az információk terjesztésének további megkönnyítése és a kártyák fogyatékossgal élő személyek számára való hasznosságának megerősítése érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia egy nyilvánosan hozzáférhető uniós adatbázist, amely elérhetővé teszi ezeket a tagállamoktól származó információkat. A Bizottság számára hatáskört kell biztosítani a nemzeti kapcsolattartó pontok megfelelő működése feletti elégséges felügyelet gyakorlásához, és elő kell írni a Bizottsággal folytatott megfelelő konzultációt.

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat 33 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(33) Ezen irányelv megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy kiegészítse az irányelvet az európai fogyatékossgai kártya és az európai parkolási kártya digitális formátumának meghatározása érdekében, valamint hogy módosítsa az I. és a II. mellékletet az egységes formátum közös jellemzőinek módosítása, a formátumnak a technikai fejlődéshez való hozzáigazítása, a hamisítás és a csalás megelőzése, valamint az *interoperabilitás* biztosítása érdekében.

Módosítás

(33) Ezen irányelv megfelelő alkalmazásának biztosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkének megfelelően jogi aktusokat fogadjon el abból a célból, hogy kiegészítse az irányelvet az európai fogyatékossgai kártya és az európai parkolási kártya digitális formátumának meghatározása érdekében, valamint hogy módosítsa az I. és a II. mellékletet az egységes formátum közös jellemzőinek módosítása, a formátumnak a technikai fejlődéshez való hozzáigazítása, a hamisítás és a csalás megelőzése, valamint *e digitális formátumok interoperabilitásának, biztonságának és tesztelésének* biztosítása érdekében, *beleértve az ellenőrzési funkciókat és a nemzeti rendszerekkel való interoperabilitást is.*

Módosítás 35

Irányelvre irányuló javaslat 35 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(35) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy megfelelő és hatékony eszközök álljanak rendelkezésre az ezen irányelvnek való megfelelés biztosítására, és ezért megfelelő jogorvoslati lehetőségeket kell létrehozniuk – beleértve a megfelelés ellenőrzését, valamint közigazgatási és bírósági eljárásokat – annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékossgal élő személyek, az őket kísérő vagy segítő személy(ek), valamint a jogos érdekekkel rendelkező közjogi szervek vagy magánegyesületek, szervezetek vagy egyéb jogi személyek a nemzeti jog értelmében felléphessenek a fogyatékossgal élő személy nevében.

Módosítás

(35) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy megfelelő és hatékony eszközök álljanak rendelkezésre az ezen irányelvnek való megfelelés biztosítására, és ezért megfelelő jogorvoslati lehetőségeket kell létrehozniuk – beleértve a megfelelés ellenőrzését, valamint közigazgatási és bírósági eljárásokat – annak biztosítása érdekében, hogy a fogyatékossgal élő személyek, az őket kísérő vagy segítő személy(ek), valamint a jogos érdekekkel rendelkező közjogi szervek, **például esélyegyenlőségi szervek, amennyiben ilyeneket létrehozta**, vagy magánegyesületek, **szervezetek, különösen a fogyatékossgal élő személyeket képviselő** szervezetek vagy egyéb jogi személyek a nemzeti jog értelmében felléphessenek a fogyatékossgal élő személy nevében.

Módosítás 36

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a fogyatékossgai státuszt igazoló európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételek és létesítmények igénybevételére jogosító európai parkolási kártya kiállítására vonatkozó szabályok, melyek célja megkönnyíteni a fogyatékossgal élő személyek lakóhelye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban való **rövid távú tartózkodását**, számukra **hozzáférést biztosítani** a szolgáltatásokkal, tevékenységekkel vagy létesítményekkel kapcsolatos különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, ideértve a nem

Módosítás

a) a fogyatékossgai státuszt igazoló európai fogyatékossgai kártya és a **lakóhely szerinti tagállam illetékes hatóságai által értékelt és elismert** fogyatékossgal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételek és létesítmények igénybevételére jogosító európai parkolási kártya kiállítására vonatkozó szabályok, melyek célja megkönnyíteni a fogyatékossgal élő személyek lakóhelye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban való **tartózkodását és szabad mozgását azáltal, hogy számukra a meglátogatott tagállamban élő fogyatékossgal élő**

díjazás ellenében nyújtottakat is, illetve a fogyatékossgal élő személyek vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) – így személyi asszisztenseik – számára **hozzáférést biztosítani a számukra** fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez;

személyekkel azonos feltételek mellett biztosít hozzáférést a szolgáltatásokkal, tevékenységekkel vagy létesítményekkel kapcsolatos különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, ideértve a nem díjazás ellenében nyújtottakat is, illetve a fogyatékossgal élő személyek vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) – így személyi asszisztenseik – számára fenntartott parkolási feltételekhez és létesítményekhez;

Módosítás 37

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a fogyatékossgal élő személyek egyenlőségének előmozdításához és az EU-n belüli szabad mozgásukhoz való hozzájáruláshoz szükséges feltételek, a szabad mozgás akadályozása nélkül és az egyes személyek számára szükséges egyéni támogatással, az EU alapvető vívmányát jelentő szabad mozgást kiterjesztve minden olyan, fogyatékossgal élő személyre, aki eddig súlyos hátrányokkal szembesült ezen a területen;

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Annak érdekében, hogy biztosítani lehessen a fogyatékossgal élő állampolgárok és más uniós polgárok közötti egyenlő bánásmódot és esélyeket, a tagállamok dönthetnek úgy, hogy a (2) bekezdésben meghatározott kivételek nem alkalmazandók az alábbi esetekben:

a) ha az európai fogyatékosági kártya birtokosa munkavállalás vagy tanulmányok folytatása céljából egy másik tagállamba költözik, mindaddig, amíg a célország illetékes hatóságai nem értékelték újra a fogyatékosági státuszt; vagy

b) ha az európai fogyatékosági kártya birtokosa uniós mobilitási programban vesz részt.

E bekezdés rendelkezései a kártyabirtokos a) és b) pontban foglalt feltételeknek megfelelő családtagjaira is alkalmazandók.

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat 2 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Ez az irányelv nem érinti a tagállamok azon hatáskörét, hogy meghatározzák a fogyatékoság, illetve a fogyatékosággal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételek és létesítmények igénybevételére való jogosultság értékelésére és elismerésére vonatkozó feltételeket. Ez nem érinti a tagállamok arra vonatkozó hatáskörét, hogy nemzeti, regionális vagy helyi szinten a fogyatékosággal élő személyeknek szóló igazolást, fogyatékosági igazolványt vagy bármely más hivatalos dokumentumot állítsanak ki.

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat 2 cikk – 4 bekezdés

Módosítás

(3) Ez az irányelv nem érinti a tagállamok azon hatáskörét, hogy meghatározzák a fogyatékoság, illetve a fogyatékosággal élő személyek számára fenntartott parkolási feltételek és létesítmények igénybevételére való jogosultság értékelésére és elismerésére vonatkozó feltételeket. ***A 6. cikk (2a) bekezdésének sérelme nélkül*** ez nem érinti a tagállamok arra vonatkozó hatáskörét, hogy nemzeti, regionális vagy helyi szinten a fogyatékosággal élő személyeknek szóló igazolást, fogyatékosági igazolványt vagy bármely más hivatalos dokumentumot állítsanak ki.

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az irányelv nem sérti a nemzeti hatásköröket annak eldöntésére, hogy a fogyatékossgal élő személyek és adott esetben az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára **különleges kedvezményeket vagy kedvezményes feltételeket, például ingyenes hozzáférést, csökkentett díjakat vagy kedvezményes elbánást biztosítanak-e** vagy előírják-e azok biztosítását, **beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t is.**

Módosítás

(4) Az irányelv nem sérti a nemzeti hatásköröket annak eldöntésére, hogy **biztosítanak-e különleges kedvezményeket vagy kedvezményes feltételeket, például ingyenes hozzáférést, csökkentett díjakat vagy kedvezményes elbánást** a fogyatékossgal élő személyek és adott esetben az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára – **beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t, valamint a segítő állatokat, például a vakvezető és segítő kutyákat is** –, **illetve** előírják-e azok biztosítását.

Módosítás 41

**Irányelvre irányuló javaslat
2 cikk – 5 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) Ez az irányelv nem érinti azokat a jogokat, amelyeket a fogyatékossgal élő személyek vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) – beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t is – az uniós jog vagy az uniós jogot végrehajtó nemzeti jog egyéb rendelkezéseiből, többek között a különleges ellátásokat, különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosító rendelkezésekből eredően gyakorolhatnak.

Módosítás

(5) Ez az irányelv nem érinti azokat a jogokat, amelyeket a fogyatékossgal élő személyek vagy az őket kísérő vagy segítő személy(ek) – beleértve a személyi asszisztens(ek)e)t, **valamint a segítő állatokat, például a vakvezető és segítő kutyákat is** – az uniós jog vagy az uniós jogot végrehajtó nemzeti jog egyéb rendelkezéseiből, többek között a különleges ellátásokat, különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosító rendelkezésekből eredően gyakorolhatnak.

Módosítás 42

**Irányelvre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – c pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

c) „fogyatékossgal élő személyek”:

Módosítás

c) „fogyatékossgal élő személyek”:

minden olyan személy, aki hosszan tartó fizikai, szellemi, értelmi vagy érzékszervi károsodással él, amely számos egyéb akadállyal együtt korlátozhatja az adott személy teljes, hatékony és másokkal egyenlő társadalmi szerepvállalását;

minden olyan személy, aki hosszan tartó fizikai, szellemi, értelmi vagy érzékszervi károsodással él, amely számos egyéb akadállyal együtt korlátozhatja az adott személy teljes, hatékony és másokkal egyenlő társadalmi **és gazdasági** szerepvállalását;

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) „különleges feltételek vagy kedvezményes elbánás”: a fogyatékossgal élő személyek és/vagy adott esetben az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára – beleértve a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlatokkal összhangban elismert személyi asszisztens(ek)et vagy segítő állatokat – kínált egyedi feltételek, beleértve a különleges pénzügyi feltételeket is, vagy a segítségnyújtáshoz és támogatáshoz kapcsolódó megkülönböztetett bánásmód, például ingyenes hozzáférés, csökkentett díjak, elsőbbségi hozzáférés, függetlenül attól, hogy azokat önkéntes alapon nyújtják-e vagy jogi kötelezettségek írják-e elő;

Módosítás 44

Irányelvre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) „különleges feltételek vagy kedvezményes elbánás”: a fogyatékossgal élő személyek és/vagy adott esetben az őket kísérő vagy segítő személy(ek) számára – beleértve a nemzeti jogszabályokkal vagy gyakorlatokkal összhangban elismert személyi asszisztens(ek)et vagy segítő állatokat, **például a vakvezető vagy segítő kutyákat** – kínált egyedi feltételek, beleértve a különleges pénzügyi feltételeket is, vagy a segítségnyújtáshoz és támogatáshoz kapcsolódó megkülönböztetett bánásmód, például ingyenes hozzáférés, csökkentett díjak, elsőbbségi hozzáférés, **a korlátozott forgalmi övezetekhez és gyalogosövezetekhez való hozzáférés, a tömegközlekedésben elsőbbségi ülőhelyek**, függetlenül attól, hogy azokat önkéntes alapon nyújtják-e vagy jogi kötelezettségek írják-e elő;

Módosítás

fa) „Uniós mobilitási program”:
minden olyan program, amely ideiglenes

jellegű, meghatározott ideig tart, és a személy lakóhelyétől eltérő tagállamban zajlik, az oktatás, a képzés vagy a munkavállalás területén.

Módosítás 45

Irányelvre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ez az irányelv lehetővé teszi a meghatározott időtartamú uniós mobilitási programban részt vevő, fogyatékossgal élő valamennyi uniós polgár fogyatékossgai státuszának elismerését.

Módosítás 46

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy az európai fogyatékossgai kártya birtokosai a lakóhelyük szerinti tagállamtól eltérő tagállamba történő utazásuk vagy látogatásuk során ugyanolyan feltételekkel férhessenek hozzá a 2. cikk (1) bekezdésében említett szolgáltatásokkal, tevékenységekkel és létesítményekkel kapcsolatban kínált különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, mint amilyen feltételek biztosítottak azok számára, akik az adott tagállamban fogyatékossgai igazolással, fogyatékossgai kártyával vagy fogyatékossgai státuszukat elismerő bármely más hivatalos dokumentummal rendelkeznek.

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy az európai fogyatékossgai kártya birtokosai a lakóhelyük szerinti tagállamtól eltérő tagállamba történő utazásuk vagy látogatásuk során, **illetve ott folytatott tanulmányok, munkavállalás vagy odaköltözés esetén** ugyanolyan feltételekkel férhessenek hozzá a 2. cikk (1) bekezdésében említett szolgáltatásokkal, tevékenységekkel és létesítményekkel kapcsolatban kínált különleges feltételekhez vagy kedvezményes elbánáshoz, mint amilyen feltételek biztosítottak azok számára, akik az adott tagállamban fogyatékossgai igazolással, fogyatékossgai kártyával vagy fogyatékossgai státuszukat elismerő bármely más hivatalos dokumentummal

rendelkeznek.

Módosítás 47

Irányelvre irányuló javaslat 5 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) amennyiben az e cikk (1) bekezdésében említett különleges feltételek vagy kedvezményes elbánás magában foglal a kísérő vagy segítő személy(ek)re vonatkozó kedvező feltételeket, beleértve a személyi asszisztens(ek)re vagy a segítő állatokra vonatkozó különleges feltételeket, ezeket a kedvező vagy különleges feltételeket a kísérő vagy segítő személy(ek) számára azonos feltételek mellett biztosítják, beleértve az európai fogyatékosági kártya birtokosának személyi asszisztenseit vagy segítő állatait is;

Módosítás 48

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok az I. mellékletben foglalt közös egységes formátumot követve bevezetik az európai fogyatékosági kártyát. Amint a Bizottság a 8. cikkben említett műszaki előírásokban megállapítja az I. mellékletben említett digitális jellemzőkre vonatkozó követelményeket, a tagállamok az európai fogyatékosági kártya fizikai formáját ellátják a csalás megelőzését célzó elektronikus eszközöket használó digitális elemekkel. A digitális adathordozó nem tartalmazhat az I. mellékletben az európai fogyatékosági kártya kapcsán előírt adatokon felüli személyes adatot.

Módosítás

a) amennyiben az e cikk (1) bekezdésében említett különleges feltételek vagy kedvezményes elbánás magában foglal a kísérő vagy segítő személy(ek)re vonatkozó kedvező feltételeket, beleértve a személyi asszisztens(ek)re vagy a segítő állatokra vonatkozó különleges feltételeket, ezeket a kedvező vagy különleges feltételeket a kísérő vagy segítő személy(ek) számára azonos feltételek mellett biztosítják, beleértve az európai fogyatékosági kártya birtokosának személyi asszisztenseit vagy segítő állatait, **például vakvezető és segítőkutya**it is;

Módosítás

(1) A tagállamok az I. mellékletben foglalt közös egységes **és akadálymentes formátumot és akadálymentességi előírásokat** követve bevezetik az európai fogyatékosági kártyát. Amint a Bizottság a 8. cikkben említett műszaki előírásokban megállapítja az I. mellékletben említett digitális jellemzőkre vonatkozó követelményeket, a tagállamok az európai fogyatékosági kártya fizikai formáját ellátják a csalás megelőzését célzó elektronikus eszközöket használó digitális elemekkel. A digitális adathordozó nem tartalmazhat az I. mellékletben az európai fogyatékosági kártya kapcsán előírt

adatokon felüli személyes adatot.

Módosítás 49

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok által kiállított európai fogyatékosági kártyákat valamennyi **tagállamban** kölcsönösen el kell **ismerni**.

Módosítás

(2) A tagállamok által kiállított európai fogyatékosági kártyákat valamennyi **tagállamnak és uniós intézménynek** kölcsönösen el kell **ismernie**. **A 6. cikk (2a) bekezdésének sérelme nélkül az európai fogyatékosági kártya kompatibilis lesz a fogyatékoságot elismerő nemzeti igazolványokkal vagy igazolásokkal.**

Módosítás 50

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Azokban az esetekben, amikor az európai fogyatékosági kártya alkalmazási köre és alkalmazása megegyezik a fogyatékoságot elismerő meglévő nemzeti igazolványok vagy igazolások alkalmazási körével és alkalmazásával, az adott tagállam az ilyen nemzeti fogyatékosági igazolványt vagy igazolást az európai fogyatékosági kártyával váltja fel. Azokban az esetekben, amikor az alkalmazási kör és az alkalmazás nem azonos, a nemzeti fogyatékosági igazolvány vagy igazolás kiállításakor a kedvezményezettek automatikusan megkapják az európai fogyatékosági kártyát is.

Módosítás 51

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A tagállamok illetékes hatóságai nemzeti szabályaikkal, eljárásaikkal és gyakorlatukkal összhangban állítják ki, újítják meg vagy vonják vissza az európai fogyatékosági kártyát. Az (EU) 2016/679 rendelet sérelme nélkül a tagállamok gondoskodnak az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt adatok biztonságáról, sértetlenségéről, hitelességéről és titkosságáról. Az európai fogyatékosági kártya kiállításáért felelős illetékes hatóság az (EU) 2016/679 rendelet 4. cikkének (7) bekezdésében említett adatkezelőnek tekintendő, és felelősséggel tartozik a személyes adatok kezeléséért. A külső szolgáltatókkal való együttműködés nem zárja ki a tagállamnak a személyes adatokkal kapcsolatos kötelezettségek megsértése miatt az uniós vagy a nemzeti jog alapján keletkező felelősségét.

Módosítás 52

Irányelvre irányuló javaslat

6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az európai fogyatékosági kártyát a lakóhely szerinti tagállam közvetlenül vagy a fogyatékosággal élő személy kérelmére állítja ki vagy újítja meg. Az európai fogyatékosági kártyát a fogyatékosági igazolások, fogyatékosági igazolványok vagy a fogyatékosággal élő személyek fogyatékosági státuszát elismerő bármely más hivatalos dokumentum kiállítására vonatkozó nemzeti jogszabályokban meghatározott határidőn belül kell

Módosítás

(3) A tagállamok illetékes hatóságai nemzeti szabályaikkal, eljárásaikkal és gyakorlatukkal összhangban állítják ki, újítják meg vagy vonják vissza az európai fogyatékosági kártyát. Az (EU) 2016/679 **európai parlamenti és tanácsi** rendelet és **a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv** sérelme nélkül a tagállamok gondoskodnak az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt adatok biztonságáról, sértetlenségéről, hitelességéről és titkosságáról. Az európai fogyatékosági kártya kiállításáért felelős illetékes hatóság az (EU) 2016/679 rendelet 4. cikkének (7) bekezdésében említett adatkezelőnek tekintendő, és felelősséggel tartozik a személyes adatok kezeléséért. A külső szolgáltatókkal való együttműködés nem zárja ki a tagállamnak a személyes adatokkal kapcsolatos kötelezettségek megsértése miatt az uniós vagy a nemzeti jog alapján keletkező felelősségét.

Módosítás

(4) Az európai fogyatékosági kártyát a lakóhely szerinti tagállam közvetlenül – **ha ilyen a fogyatékoság elismerésére szolgáló nemzeti eljárás** – vagy a fogyatékosággal élő személy kérelmére állítja ki vagy újítja meg. Az európai fogyatékosági kártyát **a kedvezményezett számára díjmentesen és** a fogyatékosági igazolások, fogyatékosági igazolványok vagy a fogyatékosággal élő személyek fogyatékosági státuszát elismerő bármely más hivatalos dokumentum kiállítására

kiállítani és megújítani.

vonatkozó nemzeti jogszabályokban meghatározott határidőn belül kell kiállítani és megújítani.

Módosítás 53

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a fogyatékossgal élő személyek vagy a nevükben és jóváhagyásukkal eljáró kijelölt képviselők fellebbezhessenek az illetékes hatóságoknak az európai fogyatékossgai kártya kiállításával vagy megújításával kapcsolatos határozata ellen.

Módosítás 54

Irányelvre irányuló javaslat 6 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A valamely tagállam által kiállított európai fogyatékossgai kártya érvényességi ideje legalább ugyanannyi, mint a fogyatékossgai **igazolás**, a fogyatékossgai **igazolvány** vagy bármely más, a fogyatékossgai státuszt elismerő, leghosszabb ideig érvényes hivatalos **okmány**, amelyet a tagállam illetékes hatósága állított ki az érintett személy számára a tagállam területén.

(6) A valamely tagállam által kiállított európai fogyatékossgai kártya érvényességi ideje legalább ugyanannyi, mint a fogyatékossgai **igazolásé**, a fogyatékossgai **igazolványé** vagy bármely más, a fogyatékossgai státuszt elismerő, leghosszabb ideig érvényes hivatalos **okmányé**, amelyet a tagállam illetékes hatósága állított ki az érintett személy számára a tagállam területén, **azon esetekben is, amikor az európai fogyatékossgai kártya a (2a) bekezdésben foglaltak szerint a fogyatékossgai igazolás, a fogyatékossgai igazolvány vagy bármely más hivatalos okmány helyébe lép.**

Módosítás 55

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 7 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) *A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 11. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el ezen irányelv kiegészítése céljából az európai fogyatékosági kártya digitális formátumának meghatározása és az interoperabilitás biztosítása érdekében, valamint hogy módosítsa az I. mellékletet annak érdekében, hogy módosítsa az egységes formátum közös jellemzőit, hozzáigazítsa a formátumot a műszaki fejlődéshez, digitális elemeket vezessen be a hamisítás és a csalás megelőzése, a visszaélés vagy csalás kezelése, valamint az interoperabilitás biztosítása érdekében.*

Módosítás 56

**Irányelvre irányuló javaslat
6 cikk – 7 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7) *Legkésőbb 12 hónappal ezen irányelv hatálybalépését követően a Bizottság a 11. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el, amelyek kiegészítik ezt az irányelvet az európai fogyatékosági kártya digitális formátumának meghatározásával és az interoperabilitás biztosításának előírásával. Ezenkívül a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 11. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, hogy módosítsa az I. mellékletet annak érdekében, hogy módosítsa az egységes és akadálymentes formátum közös jellemzőit, hozzáigazítsa a formátumot a műszaki fejlődéshez, digitális elemeket vezessen be a hamisítás és a csalás megelőzése, a visszaélés vagy csalás kezelése, valamint az interoperabilitás, az akadálymentesség és biztonság biztosítása érdekében, ideértve az ellenőrzési funkciókat és a nemzeti rendszerekkel való interoperabilitást is.*

Módosítás

(7a) *Az európai fogyatékosági kártya csak ezen irányelv alkalmazásában követelhető meg a fogyatékoság igazolásaként, de a kártya birtokosai – eltérő rendelkezés hiányában – más uniós jogszabályokban megállapított jogokkal összefüggésben nem kötelesek a kártyát fogyatékoságuk igazolásaként bemutatni.*

Módosítás 57

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok a II. mellékletben foglalt közös egységes formátumot követve bevezetik a fogyatékossgal **élő személyek** európai parkolási kártyáját. Amint a Bizottság a 8. cikkben említett műszaki előírásokban megállapítja a II. mellékletben említett digitális jellemzőkre vonatkozó követelményeket, a tagállamok a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája fizikai formátumát ellátják a csalás megelőzését célzó elektronikus eszközöket használó digitális elemekkel. A digitális adathordozó nem tartalmazhat a II. mellékletben az európai **fogyatékossgai** kártya kapcsán előírt adatokon felüli személyes adatot.

Módosítás

(1) A tagállamok a II. mellékletben foglalt közös egységes formátumot **és akadálymentességi előírásokat** követve bevezetik a fogyatékossgal **élők** európai parkolási kártyáját. Amint a Bizottság a 8. cikkben említett műszaki előírásokban megállapítja a II. mellékletben említett digitális jellemzőkre vonatkozó követelményeket, a tagállamok a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája fizikai formátumát ellátják a csalás megelőzését célzó elektronikus eszközöket használó digitális elemekkel. A digitális adathordozó nem tartalmazhat a II. mellékletben az európai **parkolási** kártya kapcsán előírt adatokon felüli személyes adatot.

Módosítás 58

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A tagállamok illetékes hatóságai nemzeti szabályaikkal, eljárásaikkal és gyakorlatukkal összhangban állítják ki, újítják meg vagy vonják vissza a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyáját. Az (EU) 2016/679 rendelet sérelme nélkül a tagállamok gondoskodnak az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt adatok biztonságáról, hitelességéről és titkosságáról. A fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája kiállításáért felelős illetékes hatóság az (EU) 2016/679 rendelet 4. cikkének (7) bekezdésében említett adatkezelőnek tekintendő, és felelősséggel tartozik a

Módosítás

(3) A tagállamok illetékes hatóságai nemzeti szabályaikkal, eljárásaikkal és gyakorlatukkal összhangban állítják ki, újítják meg vagy vonják vissza a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyáját. Az (EU) 2016/679 **európai parlamenti és tanácsi** rendelet **és a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv** sérelme nélkül a tagállamok gondoskodnak az ezen irányelv alkalmazásában gyűjtött és tárolt **személyes** adatok biztonságáról, hitelességéről és titkosságáról. A fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája kiállításáért felelős illetékes hatóság az (EU) 2016/679 rendelet 4. cikkének (7)

személyes adatok kezeléséért. A külső szolgáltatókkal való együttműködés nem zárja ki a tagállamnak a személyes adatokkal kapcsolatos kötelezettségek megsértése miatt az uniós vagy a nemzeti jog alapján keletkező felelősségét.

bekezdésében említett adatkezelőnek tekintendő, és felelősséggel tartozik a személyes adatok kezeléséért. A külső szolgáltatókkal való együttműködés nem zárja ki a tagállamnak a személyes adatokkal kapcsolatos kötelezettségek megsértése miatt az uniós vagy a nemzeti jog alapján keletkező felelősségét.

Módosítás 59

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyáját a lakóhely szerinti tagállam közvetlenül vagy a fogyatékossgal élő személy kérelmére állítja ki vagy újítja meg. A kártyát a kérelem benyújtásától számított, **60** napot meg nem haladó észszerű határidőn belül kell kiállítani vagy megújítani.

Módosítás

(4) A fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyáját a lakóhely szerinti tagállam közvetlenül vagy a fogyatékossgal élő személy kérelmére állítja ki vagy újítja meg. A kártyát a kérelem benyújtásától számított, **30** napot meg nem haladó észszerű határidőn belül, **a kedvezményezett számára díjmentesen** kell kiállítani vagy megújítani. **A fogyatékossgal élő személyeknek azonban jogukban áll kérelmezni a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája digitális változatának 15 napon belüli elkészítését.**

Módosítás 60

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a fogyatékossgal élő személyek vagy a nevükben és jóváhagyásukkal eljáró kijelölt képviselők fellebbezhessenek az illetékes hatóságoknak a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája kiállításával vagy megújításával

kapcsolatos határozata ellen.

Módosítás 61

Irányelvre irányuló javaslat 7 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) *A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 11. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el ezen irányelv kiegészítése céljából a fogyatékkal élő személyeknek szóló európai parkolási kártya digitális formátumának meghatározása és az interoperabilitás biztosítása érdekében, többek közt a digitális eszközök fejlődésén és bevezetésén keresztül, valamint hogy módosítsa a II. mellékletet annak érdekében, hogy módosítsa az egységes formátum közös jellemzőit, hozzáigazítsa a formátumot a műszaki fejlődéshez, megelőzze a hamisítást és a csalást, kezelje a visszaélést vagy helytelen használatot, és biztosítsa az interoperabilitást, beleértve a digitális eszközök fejlesztésén és bevezetésén keresztül.*

Módosítás

(7) *Legkésőbb 12 hónappal ezen irányelv hatálybalépését követően a Bizottság a 11. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el, amelyek kiegészítik az irányelvet azáltal, hogy meghatározzák a fogyatékkal élő személyek európai parkolási kártyájának digitális formátumát, és biztosítják az interoperabilitást, többek között digitális eszközök fejlesztése és bevezetése révén. A Bizottság felhatalmazást kap arra is, hogy a 11. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, hogy módosítsa a II. mellékletet annak érdekében, hogy módosítsa az egységes formátum közös jellemzőit, hozzáigazítsa a formátumot a műszaki fejlődéshez, megelőzze a hamisítást és a csalást, kezelje a visszaélést vagy helytelen használatot, továbbá digitális eszközök fejlesztése és bevezetése révén biztosítsa az akadálymentességet és biztonságot, ideértve az ellenőrzési funkciókat és a nemzeti rendszerekkel való interoperabilitást is.*

Módosítás 62

Irányelvre irányuló javaslat 7 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

7a. cikk

A kártyabirtokosokra vonatkozó

rendelkezések lakóhely-változtatás esetén

A tagállamok biztosítják, hogy a fogyatékosági státusz újraértékelésére és elismerésére, valamint az új európai fogyatékosági kártya vagy a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyája ezt követő kibocsátására irányuló eljárásra észszerű időn belül kerüljön sor, és az eljárás hatékony legyen.

Módosítás 63

Irányelvre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) E végrehajtási jogi aktusok elfogadására a 12. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kerül sor.

Módosítás

(2) E végrehajtási jogi aktusok elfogadására a 12. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően **és az ezen irányelv hatálybalépésének napjától számított 12 hónapon belül** kerül sor.

Módosítás 64

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok akadálymentes formátumokban, többek között **digitális** formátumban, valamint kérésre a fogyatékosággal élő személyek által kért támogató formátumokban nyilvánosan hozzáférhetővé teszik az európai fogyatékosági kártya és **az** európai parkolási **kártya** kiállítására, megújítására vagy visszavonására vonatkozó feltételeket és szabályokat, gyakorlatokat és eljárásokat.

Módosítás

(1) A tagállamok akadálymentes **fizikai és digitális** formátumokban, többek között **Braille-írással, valamint hangfájlként, nemzeti jelnyelveken és könnyen olvasható** formátumban, valamint kérésre a fogyatékosággal élő személyek által kért támogató formátumokban nyilvánosan hozzáférhetővé teszik az európai fogyatékosági kártya és **a** **fogyatékosággal élő személyek** európai parkolási **kártyája** kiállítására, megújítására vagy visszavonására vonatkozó feltételeket és szabályokat,

gyakorlatokat és eljárásokat.

Módosítás 65

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok megteszik a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy felhívják a nyilvánosság figyelmét és tájékoztassák a fogyatékossgal élő személyeket – többek közt akadálymentes módokon – az európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája meglétéről, valamint megszerzésének, használatának vagy megújításának feltételeiről.

Módosítás

(2) A tagállamok, ***a Bizottsággal együttműködésben***, megteszik a megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy felhívják a nyilvánosság figyelmét és tájékoztassák a fogyatékossgal élő személyeket – többek közt akadálymentes módokon – az európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája meglétéről, valamint megszerzésének, használatának vagy megújításának feltételeiről. ***E tekintetben minden tagállam nemzeti kapcsolattartó pontot jelöl ki, amely tájékoztatást és iránymutatást nyújt a nyilvánosság és a fogyatékossgal élő személyek számára azokról a területükön kínált feltételekről és szolgáltatásokról, amelyekre az európai fogyatékossgai kártya és a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája feljogosítja őket, valamint a vonatkozó nemzeti igazolványok és igazolások alapján nyújtott feltételekről és szolgáltatásokról.***

Módosítás 66

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A nyilvánosság figyelmének felkeltésére és a fogyatékossgal élő személyek tájékoztatására irányuló, az előző bekezdésben meghatározott megfelelő intézkedésként a Bizottságnak

uniós szintű figyelemfelkeltő kampányt kell kidolgoznia, amely folyamatosan terjeszti az európai fogyatékosági kártyával kapcsolatos információkat, és képzéseket hirdet azon polgárok, hatóságok és magánszereplők számára, akik az 5. cikk értelmében kedvezményes elbánást tudnak nyújtani.

Módosítás 67

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) A Bizottság [az ezen irányelv átültetésének napjától számított 6 hónappal]-ig létrehoz egy nyilvánosan elérhető és naprakész európai internetes portált, amely az egyes tagállamok területén az európai fogyatékosági kártyával és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájával igénybe vehető feltételekkel, infrastruktúrával és létesítményekkel kapcsolatos releváns információkat tartalmazó adatbázist tartalmaz. Az internetes portálon ezeket az információkat az Európai Unió valamennyi nyelvén rendelkezésre kell bocsátani, beleértve a jelnyelveket, a könnyen olvasható formátumot és az augmentatív kommunikációs módokat is.

A portál egyértelmű, akadálymentes és átlátható módon összekapcsolja a (2) bekezdésben említett nemzeti kapcsolattartó pontokat és az e cikk (7) bekezdésében említett tagállami hivatalos honlapokat.

Adott esetben a rendelkezésre álló információkat minden tagállamban helyi, regionális vagy nemzeti szinten kell megadni.

A tagállamok biztosítják, hogy a közigazgatási szervek feltöltsék az

adatbázisba, és szükség esetén aktualizálják ezeket az információkat.

A Bizottság mérlegeli egy olyan összehasonlító funkció felvételét az európai internetes portálra, amely lehetővé teszi a felhasználók számára az egyes tagállamok szabályozásának egymás közötti összehasonlítását, beleértve adott esetben a tagállamokon belüli regionális és önkormányzati különbségeket is.

Módosítás 68

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A hamisítás vagy a csalás kockázatának elkerülése érdekében hozott intézkedéseknek kellő tekintettel és figyelemmel kell lenniük a fogyatékossgal élő személyek jogaira, és nem avatkozhatnak bele a fogyatékossgal élő személyek e kártyák használatához fűződő jogos érdekeibe, valamint nem vezethetnek e személyek megbélyegzéséhez.

Módosítás 69

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 6 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a magánszereplők és a hatóságok az európai fogyatékossgal élő kártya és a fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyájának birtokosaira ugyanolyan feltételeket vagy kedvezményes elbánást alkalmazzanak, mint amelyek az adott tagállam elismert fogyatékossgal élő állampolgárait

megilletik. A tagállamoknak rendelkezniük kell az e kötelezettség megsértése esetén alkalmazandó szankciókról.

Módosítás 70

Irányelvre irányuló javaslat 9 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett információkat díjmentesen, egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és könnyen hozzáférhető módon kell rendelkezésre bocsátani, többek között a magánüzemeltetők vagy hatóságok hivatalos honlapjain, **ha vannak, vagy** más megfelelő módon, a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott releváns akadálymentességi követelményekkel összhangban.

Módosítás

(7) Az e cikk (1) és (2) bekezdésében említett információkat díjmentesen, egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és könnyen hozzáférhető módon kell rendelkezésre bocsátani, többek között a magánüzemeltetők vagy hatóságok hivatalos honlapjain, **és adott esetben** más megfelelő módon, a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott releváns akadálymentességi követelményekkel összhangban.

Módosítás 71

Irányelvre irányuló javaslat 11 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

Módosítás

(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel, **valamint a fogvatékossággal élő személyekkel és az őket képviselő szervezetekkel.**

Módosítás 72

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok biztosítják, hogy az ezen irányelvnek való megfelelés biztosításához megfelelő és hatékony eszközök álljanak rendelkezésre.

Módosítás

(1) A tagállamok biztosítják, hogy az ezen irányelvnek való megfelelés biztosításához megfelelő és hatékony eszközök álljanak rendelkezésre, ***előmozdítva a fogyatékossgal élő személyeket képviselő egyesületek részvételét és a velük folytatott párbeszédet.***

Módosítás 73

Irányelvre irányuló javaslat
13 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) olyan rendelkezések, amelyek révén az olyan közjogi szervek vagy magánegyesületek, szervezetek vagy egyéb jogi személyek, amelyeknek jogos érdeke fűződik az ezen irányelvben foglalt rendelkezések betartásának biztosításához, a nemzeti jog és eljárásrend alapján a fogyatékossgal élő személy nevében vagy őt támogatva – annak jóváhagyása mellett – a bíróságok vagy az illetékes közigazgatási szervek előtt bírósági vagy közigazgatási eljárást kezdeményezhetnek az ezen irányelv szerinti kötelezettségek betartatása érdekében.

Módosítás

b) olyan rendelkezések, amelyek révén az olyan közjogi szervek vagy magánegyesületek, ***például adott esetben esélyegyenlőségi szervek, szervezetek, különösen a fogyatékossgal élő személyeket képviselő*** szervezetek vagy egyéb jogi személyek, amelyeknek jogos érdeke fűződik az ezen irányelvben foglalt rendelkezések betartásának biztosításához, a nemzeti jog és eljárásrend alapján a fogyatékossgal élő személy nevében vagy őt támogatva – annak jóváhagyása mellett – a bíróságok vagy az illetékes közigazgatási szervek előtt bírósági vagy közigazgatási eljárást kezdeményezhetnek az ezen irányelv szerinti kötelezettségek betartatása érdekében.

Módosítás 74

Irányelvre irányuló javaslat
14 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok megállapítják az ezen

Módosítás

(1) A tagállamok megállapítják az ezen

irányelv alapján elfogadott nemzeti rendelkezések megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést ezek végrehajtására.

irányelv alapján elfogadott nemzeti rendelkezések megsértése esetén **az állami és a magánüzemeltetőkre, valamint a szolgáltatókra** alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést ezek végrehajtására.

Módosítás 75

Irányelvre irányuló javaslat 15 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a magánüzemeltetők vagy a hatóságok **hozzáférhető** formátumban nyilvánosan hozzáférhetővé tegyék az 5. cikk szerinti különleges feltételekre vagy kedvezményes elbánásra vonatkozó információkat.

Módosítás

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a magánüzemeltetők vagy a hatóságok **egyértelmű és átfogó módon, akadálymentes fizikai és digitális formátumban – beleértve a Braille-írást, a nagybetűs nyomtatást és az audiováltozatot** – nyilvánosan hozzáférhetővé tegyék az 5. cikk szerinti különleges feltételekre vagy kedvezményes elbánásra vonatkozó információkat.

Módosítás 76

Irányelvre irányuló javaslat 15 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A tagállamok adott esetben biztosítják, hogy a határokon átnyúló személyszállítási szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók egyértelműen tájékoztassák az európai fogyatékosági kártyával rendelkező utasokat a szolgáltatások azon részeiről, amelyekre különleges feltételek vonatkoznak, illetve amelyekre kedvezményes elbánás vonatkozik.

Módosítás 77

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok arra ösztönzik a magánüzemeltetőket vagy a hatóságokat, hogy önkéntes alapon különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosítsanak a fogyatékossgal élő személyek számára.

Módosítás

(2) A tagállamok arra ösztönzik a magánüzemeltetőket vagy a hatóságokat, hogy önkéntes alapon különleges feltételeket vagy kedvezményes elbánást biztosítsanak a fogyatékossgal élő személyek számára, **és ehhez támogatást is nyújthatnak nekik.**

Módosítás 78

Irányelvre irányuló javaslat
15 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az e cikk (1) bekezdésében említett információkat díjmentesen, egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és könnyen hozzáférhető módon kell rendelkezésre bocsátani, többek között a magánüzemeltetők vagy hatóságok hivatalos honlapjain, ha vannak, vagy más megfelelő módon, a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott releváns akadálymentességi követelményekkel összhangban.

Módosítás

(3) Az e cikk (1) **és (1a)** bekezdésében említett információkat díjmentesen, egyértelmű, átfogó, felhasználóbarát és könnyen hozzáférhető módon kell rendelkezésre bocsátani, többek között a magánüzemeltetők vagy hatóságok hivatalos honlapjain, ha vannak, vagy más megfelelő módon, a szolgáltatásokra vonatkozóan az (EU) 2019/882 irányelv I. mellékletében meghatározott releváns akadálymentességi követelményekkel összhangban.

Módosítás 79

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A Bizottság legkésőbb **éé.hh.nn-ig** [ezen irányelv alkalmazásának kezdőnapját követő **három** év elteltével], és azt követően ötévente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális

Módosítás

(1) A Bizottság legkésőbb **éé.hh.nn-ig** [ezen irányelv alkalmazásának kezdőnapját követő **két** év elteltével], és azt követően ötévente jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a

Bizottságnak és a Régiók Bizottságának ennek az irányelvnek az alkalmazásáról.

Régiók Bizottságának ennek az irányelvnek az alkalmazásáról.

Módosítás 80

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) *A jelentésnek hatásvizsgálatot kell tartalmaznia a kártya mint a 883/2004/EK és a 987/2009/EK rendelet szerinti szociális biztonsági ellátások, valamint a 2004/38/EK irányelv 24. cikkének (2) bekezdésében említett szociális segítségnyújtásra való jogosultságok hordozhatóságának javítására szolgáló eszköz használatáról.*

Módosítás 81

Irányelvre irányuló javaslat
16 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) *A jelentésnek hatásvizsgálatot kell tartalmaznia a fogyatékosági státusz elismeréséhez szükséges nemzeti keretokről, jogosultsági kritériumokról, feltételekről vagy értékelési eljárásokról, valamint az európai fogyatékosági kártya és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájának megújításáról és visszavonásáról azzal a céllal, hogy harmonizálja a fogyatékoság meghatározását, biztosítsa a fogyatékosági státusz tagállamok közötti kölcsönös elismerését, és azonosítsa e tekintetben a tagállamok közötti lehetséges eltéréseket, valamint az igazolványok birtokosaira gyakorolt esetleges negatív hatásokat.*

A jelentésnek továbbá értékelnie kell az európai fogyatékosági kártya és a

fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája hatását azon nemzeti keretek tekintetében, amelyekben a fogyatékossgal élő személyeket megillető kedvezményes elbánás a fogyatékossgal szintje vagy más feltételek függvényében eltérő lehet.

Módosítás 82

Irányelvre irányuló javaslat 16 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4b) E jelentés részeként a Bizottság azt is értékeli, hogy ezen irányelv végrehajtása milyen mértékben valósította meg célkitűzéseit, és milyen kölcsönhatásban áll más vonatkozó uniós jogi aktusokkal.

A Bizottság az említett jelentés alapján adott esetben jogalkotási javaslatot nyújt be ezen irányelv módosítása céljából.

Módosítás 83

Irányelvre irányuló javaslat 18 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A tagállamok legkésőbb éé.hh.nn-jéig/-ig [ezen irányelv hatálybalépését követő **18** hónapon belül] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

(1) A tagállamok legkésőbb éé.hh.nn-jéig/-ig [ezen irányelv hatálybalépését követő **12** hónapon belül] elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Módosítás 84

Irányelvre irányuló javaslat
18 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Ezeket a rendelkezéseket éé hh.nn-tól/-től [ezen irányelv hatálybalépését követő **30** hónap elteltével] alkalmazzák.

Módosítás

(2) Ezeket a rendelkezéseket éé hh.nn-tól/-től [ezen irányelv hatálybalépését követő **24** hónap elteltével] alkalmazzák.

Módosítás 85

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – 8 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

8. Az „európai fogyatékosági kártya” szavakat Arial betűtípussal és Braille-írással a Marburg-szabvány szerinti méretek használatával kell megjeleníteni.

Módosítás

8. ***Minden releváns információt, többek között*** az „európai fogyatékosági kártya” szavakat Arial betűtípussal és Braille-írással a Marburg-szabvány szerinti méretek használatával kell megjeleníteni.

Módosítás 86

Irányelvre irányuló javaslat
I melléklet – 10 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

10a. A kártyának egy meghatározott QR-kóddal kell rendelkeznie, amely akadálymentes formátumban tartalmazza az összes kártyaadatot, továbbá megfelelő dombornyomott jelöléssel kell ellátni.

Módosítás 87

Irányelvre irányuló javaslat
II melléklet – 3 pont – a pont – 5 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

– ha a kártyát járműhöz kapcsolják, fel kell tüntetni annak rendszámát.

Módosítás

– ha a kártyát járműhöz/**járművekhez** kapcsolják, fel kell tüntetni annak/**azok** rendszámát.

Módosítás 88

Irányelvre irányuló javaslat

II melléklet – 3 pont – b pont – 1 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

– nagybetűkkel a „fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája” szavak a kártyát kiállító tagállam nyelvén/nyelvein; megfelelő hely kihagyását követően kis méretű betűkkel a kártya neve az Európai Unió többi nyelvén;

Módosítás

– nagybetűkkel a „fogyatékossgal élő személyek európai parkolási kártyája” szavak a kártyát kiállító tagállam nyelvén/nyelvein, **valamint Braille-írással a Marburg-szabvány szerinti méretek használatával**; megfelelő hely kihagyását követően kis méretű betűkkel a kártya neve az Európai Unió többi nyelvén;

Módosítás 89

Irányelvre irányuló javaslat

II melléklet – 5 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

5a. A kártyának egy meghatározott QR-kóddal kell rendelkeznie, amely akadálymentes formátumban tartalmazza az összes kártyaadatot, továbbá megfelelő dombornyomott jelöléssel kell ellátni.

**MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK ÉS SZEMÉLYEK FELSOROLÁSA,
AMELYEKTŐL VAGY AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT**

Az előadó a következő szervezetektől vagy személyektől kapott információkat a vélemény elkészítése során, egészen a jelentés bizottsági elfogadásáig:

Szervezet és/vagy személy
Funktionsrådet Sverige
European Disability Forum (EDF)
European Blind Union (EBU)

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA

Cím	Az európai fogyatékosági igazolvány és a fogyatékosággal élő személyek európai parkolási kártyájának létrehozása
Hivatkozások	COM(2023)0512 – C9-0328/2023 – 2023/0311(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	EMPL 19.10.2023
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	TRAN 19.10.2023
Társbizottságok - a plenáris ülésen való bejelentés dátuma	19.10.2023
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Erik Bergkvist 19.10.2023
Vizsgálat a bizottságban	30.11.2023
Az elfogadás dátuma	7.12.2023
A zárószavazás eredménye	+: 39 -: 0 0: 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Jakob G. Dalunde, Karima Delli, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Kosma Złotowski
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Tom Berendsen, Sara Cerdas, Maria Grapini, Ljudmila Novak, Dorien Rookmaker, Nicolae Ștefănuță, Kathleen Van Brempt
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Karolin Braunsberger-Reinhold, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Erik Marquardt, Anđelika Anna Możdżanowska, Wolfram Pirchner, Eugen Tomac

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG
NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

39	+
ECR	Peter Lundgren, Andželika Anna Mozdżanowska, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Zlotowski
ID	Marco Campomenosi
NI	Mario Furore
PPE	Tom Berendsen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Wolfram Pirchner, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Sara Cerdas, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Thomas Rudner, Vera Tax, István Ujhelyi, Kathleen Van Brempt, Achille Variati
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Erik Marquardt, Tilly Metz, Nicolae Ştefănuţă

0	-

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás